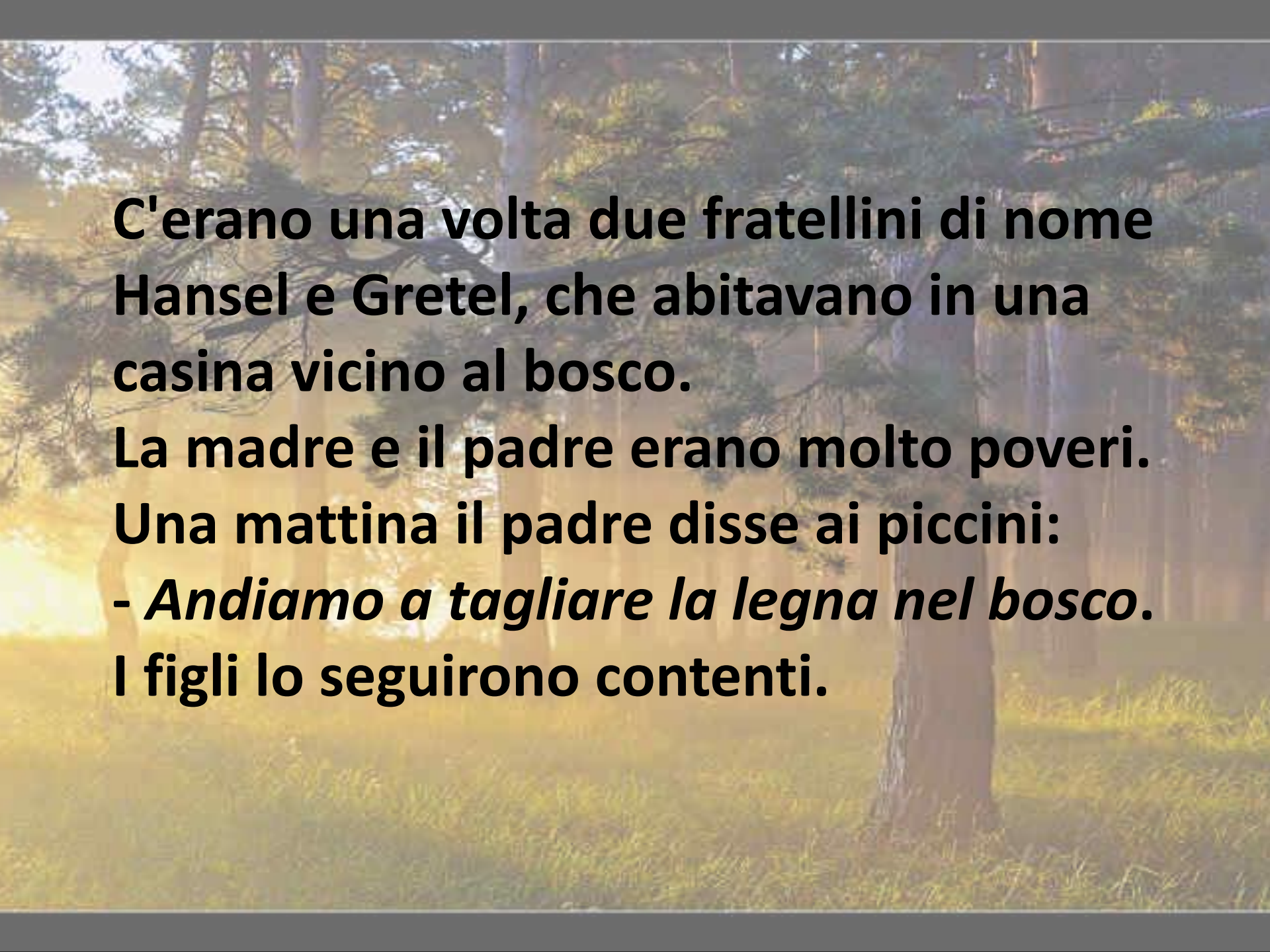




# Hansel e Gretel

dei Fratelli Grimm

A misty forest scene with tall trees and a path leading into the distance. The text is overlaid on the image.

**C'erano una volta due fratellini di nome Hansel e Gretel, che abitavano in una casina vicino al bosco.**

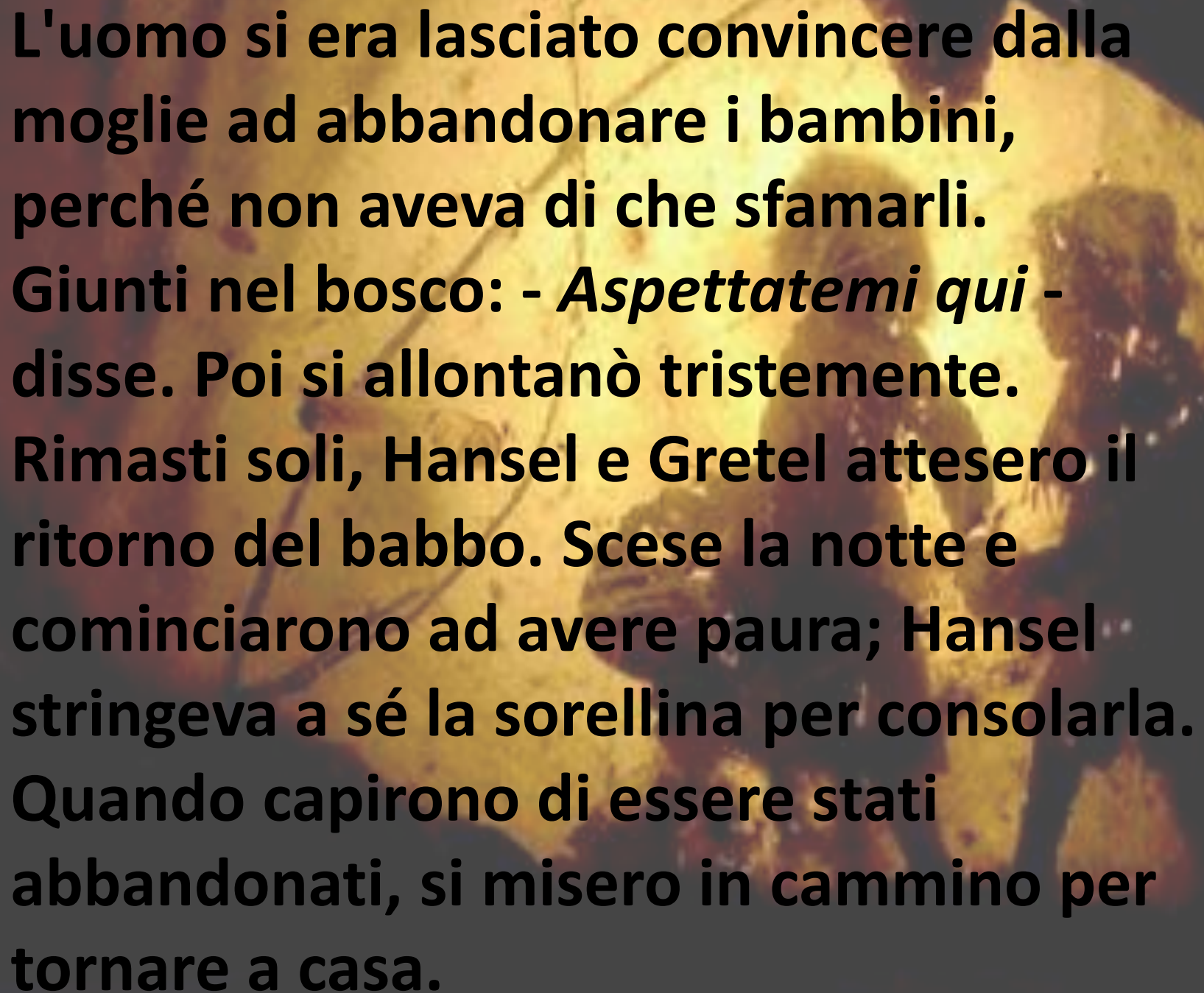
**La madre e il padre erano molto poveri.**

**Una mattina il padre disse ai piccini:**

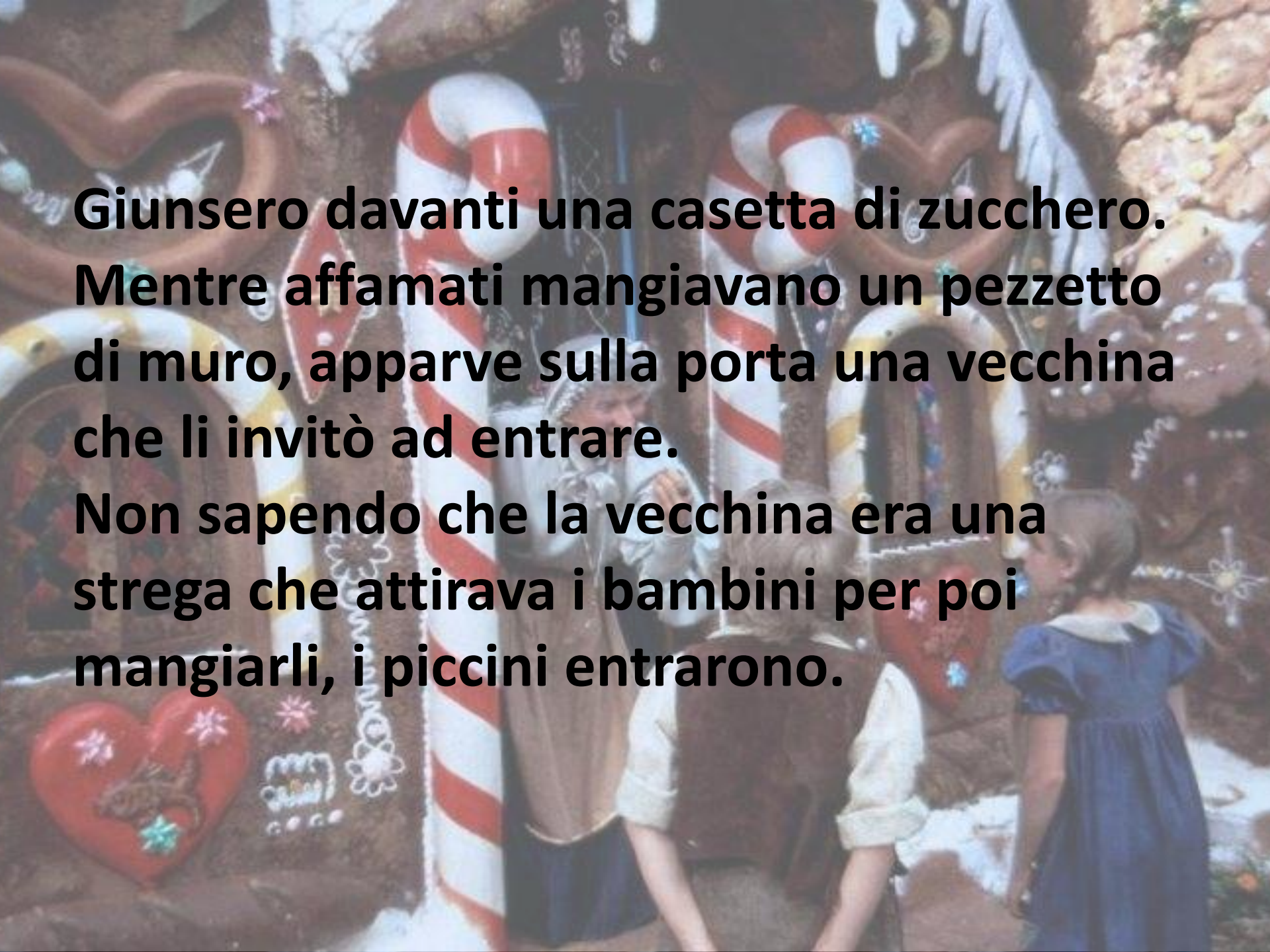
**- *Andiamo a tagliare la legna nel bosco.***

**I figli lo seguirono contenti.**



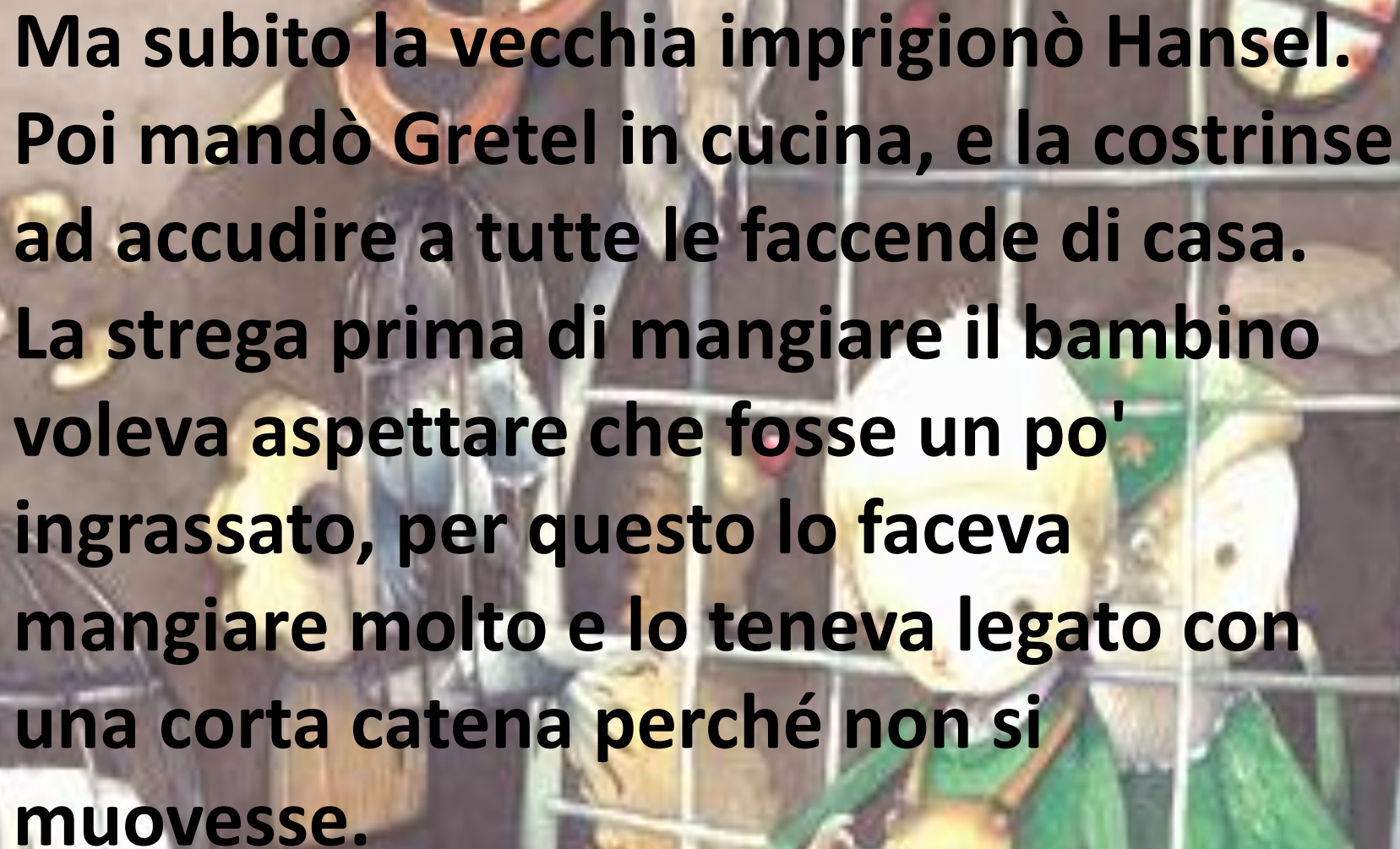


L'uomo si era lasciato convincere dalla moglie ad abbandonare i bambini, perché non aveva di che sfamarli. Giunti nel bosco: - *Aspettatevi qui* - disse. Poi si allontanò tristemente. Rimasti soli, Hansel e Gretel attesero il ritorno del babbo. Scese la notte e cominciarono ad avere paura; Hansel stringeva a sé la sorellina per consolarla. Quando capirono di essere stati abbandonati, si misero in cammino per tornare a casa.

A scene from the movie 'The Nutcracker' showing children in a gingerbread house. The house is made of chocolate and decorated with various sweets like candy canes, hearts, and flowers. A woman, the witch, is standing in the doorway, and children are entering. The scene is set in a dark, forest-like environment.

**Giunsero davanti una casetta di zucchero.  
Mentre affamati mangiavano un pezzetto  
di muro, apparve sulla porta una vecchina  
che li invitò ad entrare.  
Non sapendo che la vecchina era una  
strega che attirava i bambini per poi  
mangiarli, i piccini entrarono.**




An illustration showing Hansel and Gretel in a cage. Hansel is on the left, wearing a brown hat and a dark coat, looking towards the right. Gretel is on the right, wearing a green dress and a white headscarf, looking towards the left. They are both behind a metal grid. The background is a dark, textured wall with some yellow and red accents.

**Ma subito la vecchia imprigionò Hansel. Poi mandò Gretel in cucina, e la costrinse ad accudire a tutte le faccende di casa. La strega prima di mangiare il bambino voleva aspettare che fosse un po' ingrassato, per questo lo faceva mangiare molto e lo teneva legato con una corta catena perché non si muovesse.**




**Il giorno dell'esecuzione di Hansel arrivò, la vecchia fece preparare il forno a Gretel, appena fosse stato ben caldo il bambino ci sarebbe finito dentro.**



An illustration from a children's book showing a scene from the fairy tale 'Hansel and Gretel'. A woman in a red dress (Gretel) is holding a large blue bundle (the brothers) in front of a large grey oven. A woman in a black dress (the witch) is standing behind the bundle, looking towards the oven. The scene is set in a kitchen with a table and various items in the background.

**Gretel però, intanto,  
era riuscita ad aprire  
la catena del fratello,  
e quando la strega  
aprì lo sportello del  
forno per vedere se  
aveva raggiunto la  
temperatura giusta, i  
due fratellini la  
spinsero nel forno e si  
liberarono  
definitivamente di lei.**

An illustration of an open wooden treasure chest. The chest is made of dark brown wood with horizontal planks and is bound with thick, golden-yellow leather straps. The lid is propped open, revealing a large pile of shimmering gold coins inside. The chest is set against a soft, glowing yellow circular background. The text is overlaid on the left side of the chest.

**La strega era ricca e i bambini si impadronirono dei suoi tesori e felici tornarono a casa.**



*Fine*

*Federica Battaglia* 1°C